SK NÁVOD NA INŠTALÁCIU A OBSLUHU

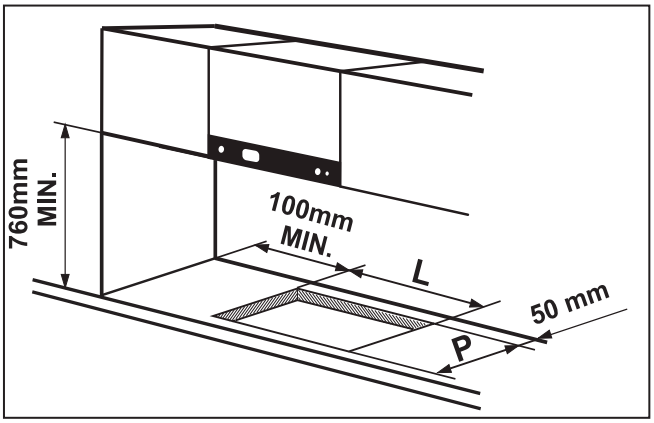
VARNÝ PANEL TEPPANYAKI

DPE7400X

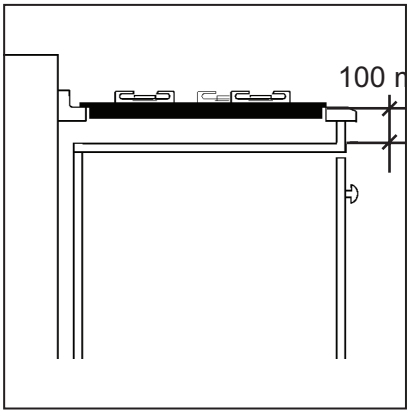
De Dietrich

• 1

1.1



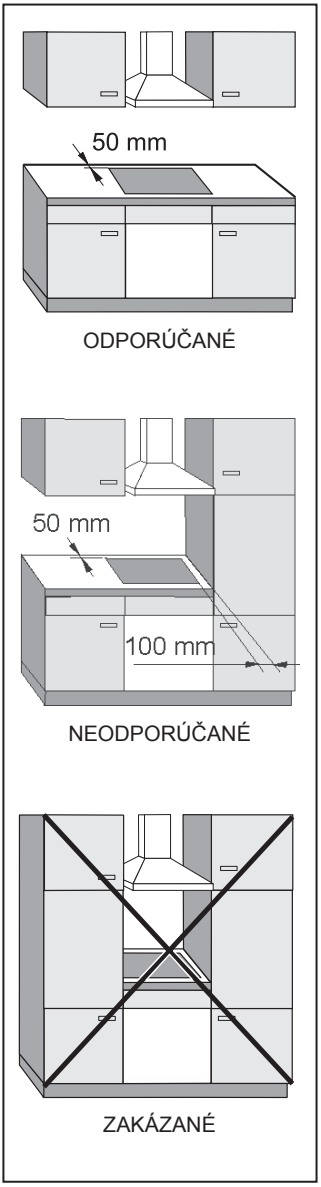
1.1.1



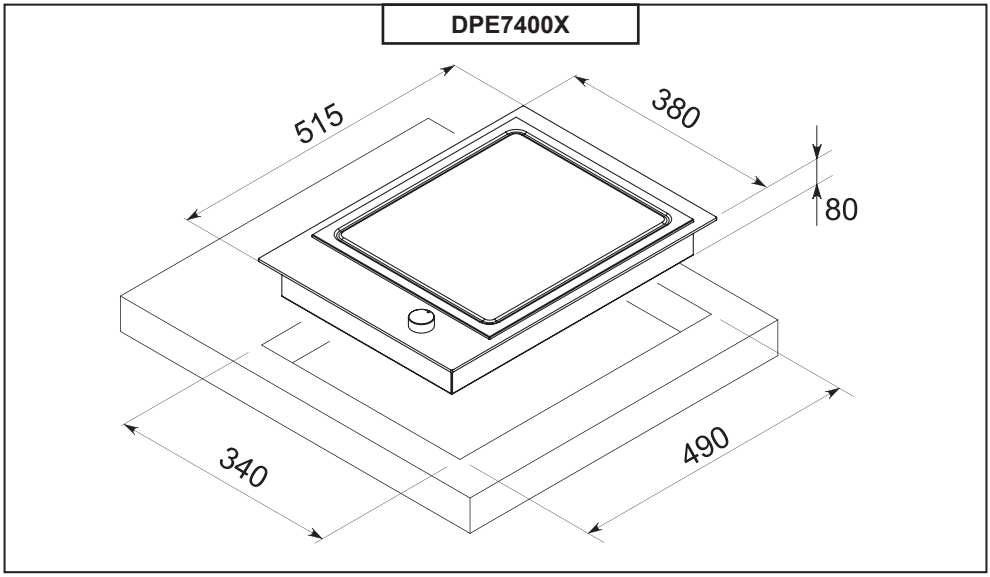
1.1.2



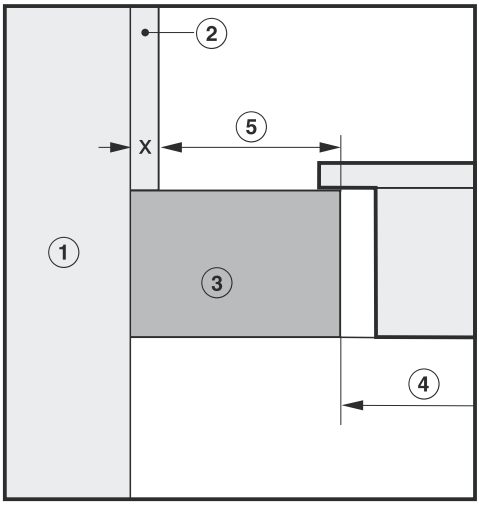
1.1.3



1.1.4



1.1.1A



(1) Stena

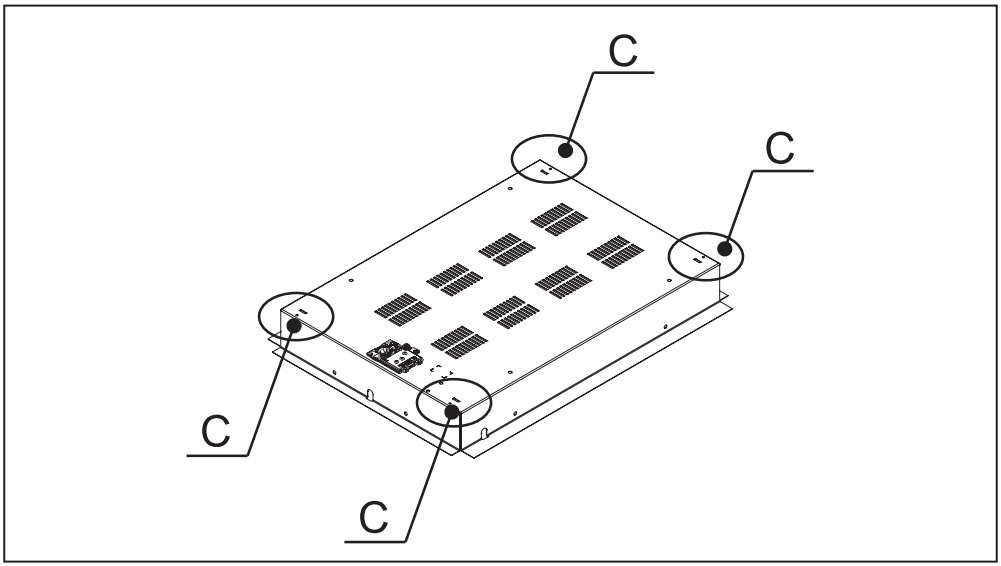
(2) Dekór steny
veľkosť x = hrúbka dekóru

(3) Pracovná doska

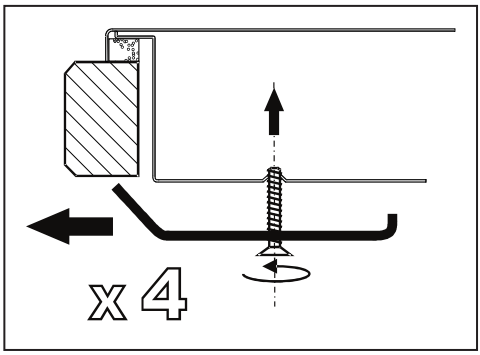
(4) Otvor v pracovnej doske

(5) Minimálna vzdialenosť
pre horľavé materiály 50 mm;
pre nehorľavé materiály 50 mm - veľkosť x

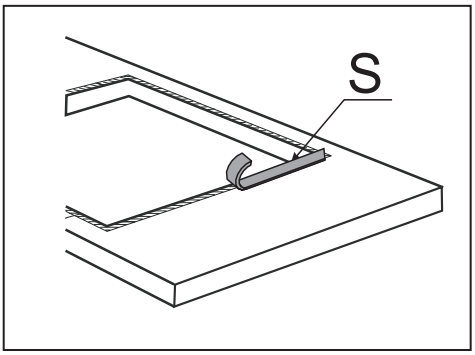
1.1.5



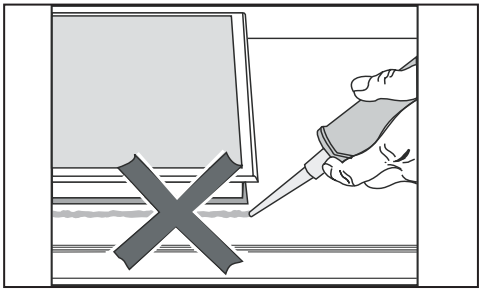
1.1.6



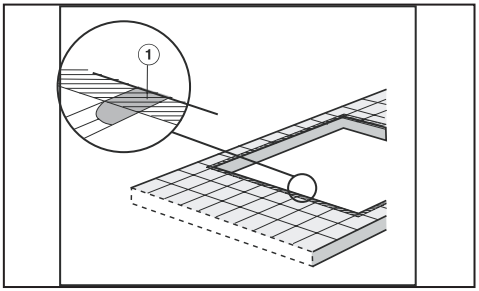
1.1.7



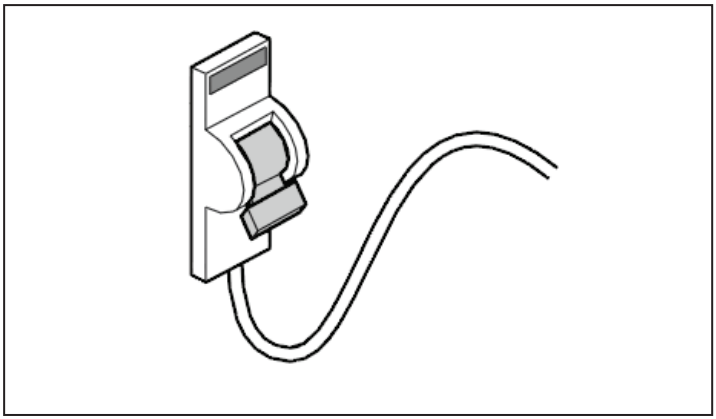
1.1.8



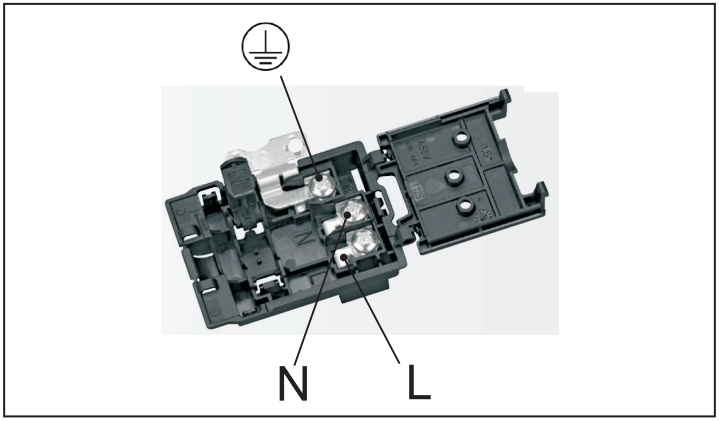
1.1.9



1.1.10



1.1.11

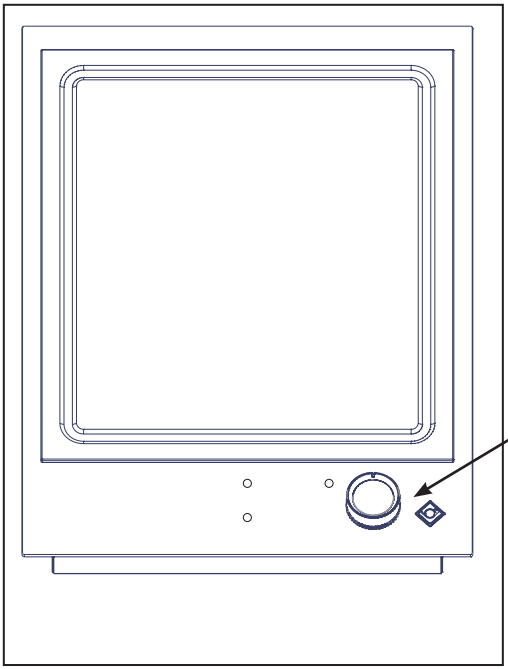


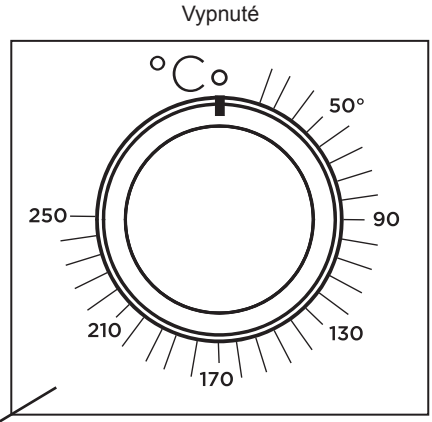
1.1.12

Hnedý vodič L	*FÁZA*
Modrý vodič N	*NULOVÝ*
Žltozelený vodič ⏚	*UZEMNENIE*

• 2

2.1



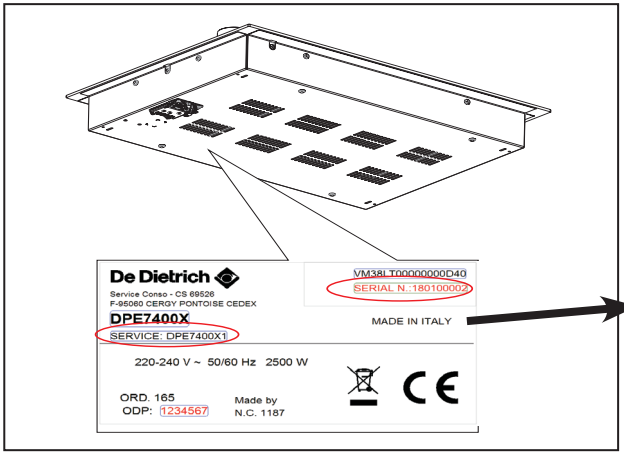


2.1.2

2.1.1

• 5

5.1



Servis:	
Model:	
Séria:	
Sériové číslo:	

5.1.1

SK

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK,

s výrobkom značky De Dietrich prežijete množstvo jedinečných emócií. V okamihu, keď sa pozriete na výrobok, pocítite silnú príťažlivosť. Čistá kvalita dizajnu, nadčasový štýl a vynikajúci povrch sú poznávacím znamením spotrebičov De Dietrich. Každá súčasť je sama o sebe elegantným a rafinovaným majstrovským dielom, každá dokonalo harmonizuje s ostatnými. Potom prichádza neodolateľné nutkanie dotknúť sa spotrebiča. Spotrebiče De Dietrich sa vyznačujú rozsiahlym použitím robustných a prestížnych materiálov s dôrazom na autentickosť. Vo výrobkoch značky De Dietrich sa snúbi najmodernejšia technológia s materiálmi najvyššej kvality. Výsledkom sú dokonalé výrobky, ktoré Vám pomôžu preniknúť do tajov kulinárskeho umenia a prepadnúť vášni zdieľanej všetkými milovníkmi varenia a dobrého jedla. Dúfame, že sa Vám tento nový spotrebič bude páčiť. Ďakujeme Vám za výber spotrebiča značky De Dietrich.

De Dietrich

SK OBSAH

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

1 / INŠTALÁCIA
. Montáž a usadenie do pracovnej dosky 12
. Pripojenie k elektrickej sieti 14
. Výmena napájacieho kábla 15

2 / SPRIEVODCA POUŽÍVANÍM SPOTREBIČA
. Spotrebič 16
. Predbežné čistenie 17
. Používanie spotrebiča 17

3 / TIPY NA PRÍPRAVU POKRMOV NA VARNOM PANELI 18

4 / ÚDRŽBA 19

5 / POPREDAJNÝ SERVIS 21

SMERNICA 2012/19/EU (OEEZ)



Obr. A

Táto informácia je určená výhradne pre majiteľa spotrebiča so symbolom znázorneným na obrázku A na nalepovacom štítku, na ktorom sú uvedené technické údaje výrobku (štítok so sériovým číslom):
Tento symbol upozorňuje na to, že výrobok je klasifikovaný ako elektrické alebo elektronické zariadenie a je v súlade so smernicou 2012/19/EU (OEEZ), preto musí byť na konci svojej životnosti zlikvidovaný samostatne od bežného domáceho odpadu.
Odovzdajte starý spotrebič v zberni elektro-odpadu alebo ho vráťte predajcovi, od ktorého si zároveň zakúpite nový spotrebič ekvivalentného typu.
Používateľ je zodpovedný za to, že starý spotrebič odovzdá v príslušnom zbernom stredisku. V opačnom prípade mu môžu byť uložené sankcie stanovené platnými právnymi predpismi upravujúcimi zaobchádzanie s odpadom.
Správna likvidácia starého spotrebiča umožňuje jeho recykláciu a likvidáciu v súlade so životným prostredím, pomáha tak predchádzať možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie a podporuje recykláciu materiálov, z ktorých je spotrebič vyrobený. Podrobnejšie informácie o dostupných spôsoboch likvidácie starého spotrebiča získate od miestnej správa likvidácie odpadu alebo od predajcu, od ktorého ste spotrebič zakúpili. Výrobcovia a dovozcovia nesú zodpovednosť za recykláciu, spracovanie a likvidáciu starých spotrebičov v súlade so životným prostredím buď priamo, alebo prostredníctvom účasti v kolektívnom systéme.

Vyhlásenie o zhode:
Vyhlasujeme, že naše výrobky spĺňajú platné európska smernice, nariadenia, predpisy a požiadavky uvedené v príslušných normách.

Pred inštaláciou a prvým použitím spotrebiča si pozorne prečítajte návod na obsluhu, ktorý ste dostali spolu so spotrebičom. Výrobca nezodpovedá za poranenie alebo vecné škody, ku ktorým došlo v dôsledku nesprávnej inštalácie alebo nevhodného použitia spotrebiča.

- Inštaláciu, údržbu a opravy spotrebiča **môže vykonávať iba technik autorizovaného servisného strediska** v súlade s platnými predpismi.

Výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné poškodenie majetku alebo poranenie osôb spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo nevhodným, nesprávnym alebo neprimeraným použitím spotrebiča.

Výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné nepresnosti spôsobené tlačovými chybami alebo prekladom originálu tohto návodu na obsluhu. Vyhradzuje si právo vykonávať zmeny a úpravy výrobku, ktoré považuje za vhodné, bez toho aby tým boli ohrozené základné vlastnosti, funkčnosť a bezpečnosť výrobku.

- ***„POZOR: Príprava pokrmov na tomto varnom paneli musí prebiehať pod dozorom. Varný proces je potrebné neustále monitorovať.“***
- Tento varný panel je určený výhradne na použitie v domácnosti alebo v priestoroch podobných domácemu prostrediu, kde sa pripravujú alebo ohrievajú pokrmy. Použitie spotrebiča k inému účelu je zakázané.
- Spotrebič nie je vhodný na prevádzku v exteriéri.
- NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania veľmi zahrievajú a po vypnutí zostávajú určitý čas horúce. Deti sa musia nachádzať v bezpečnej vzdialenosti od horúceho spotrebiča, aby sa nepopálili. Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli ohrevných telies. Skontrolujte najskôr, či nesvieti kontrolka zostatkového tepla.
- Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a vedomosťami iba vtedy, pokiaľ sa nachádzajú pod dozorom zodpovednej osoby alebo pokiaľ boli oboznámené so správnym a bezpečným používaním spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám s tým spojenými.

- Deti mladšie ako 8 rokov sa musia nachádzať v bezpečnej vzdialenosti od spotrebiča, pokiaľ nie sú pod neustálym dozorom. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.
- NEBEZPEČENSTVO ZADUSENIA: Dbajte na to, aby sa deti nehrali s obalovým materiálom. Niektoré časti obalu (napr. nylón alebo polystyrén) môžu byť pri požití alebo navlečení na hlavu nebezpečné. Obaly sa musia nachádzať mimo dosahu detí.
- POZOR: Nenechávajte zapnutý varný panel bez dozoru. Príprava pokrmov na tuku alebo oleji bez dozoru môže byť nebezpečná a spôsobiť POŽIAR. Nepokúšajte sa prípadný oheň zahasiť vodou, namiesto toho vypnite spotrebič a potom plameň zaduste pokrievkou, vlhkou kuchynskou handričkou alebo dekou.
- Nepoužívajte varný panel na vykurovanie miestnosti. Vysoké teploty môžu viesť ku vznieteniu horľavých predmetov nachádzajúcich sa v blízkosti varného panela.
- Nezahrievajte uzatvorené poháre ani nádoby; vo vnútri vzniká vysoký tlak, ktorý môže spôsobiť explóziu nádoby.

SK BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- POZOR - Nebezpečenstvo požiaru: Neskladujte na varnom paneli žiadne predmety. Pokiaľ je varný panel stále horúci alebo zapnutý, môže sa materiál, ktorý ho zakrýva, vznietiť, roztaviť alebo prasknúť.
- Nepripravujte flambované pokrmy pod odsávačom pary. Plamene môžu dosiahnuť až k odsávaču a zapáliť ho.
- Nepoužívajte varný panel počas čistenia.
- Pri práci s varným panelom si chráňte ruky pomocou kuchynských chňapiek alebo utierok. Materiál chňapiek alebo utierok nesmie byť mokrý ani vlhký. Vlhkosť zvyšuje teplenú vodivosť a hrozí tak riziko popálenia parou.
- Nepoužívajte príbory s obalenou rúčkou, pretože varný panel je veľmi horúci. Neodporúčame ich použitie, aj keď sú teplovzdorné a vhodné na použitie s grilom.
- Pred inštaláciou a prvým použitím spotrebiča si pozorne prečítate návod na obsluhu, ktorý ste dostali spolu so spotrebičom. Výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné poranenia osôb alebo poškodenie majetku, ku ktorým došlo v dôsledku nesprávnej inštalácie alebo nevhodného používania spotrebiča.
- Nepoužívajte varný panel počas čistenia.

- Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte parný čistič. Prúd pary by mohol preniknúť do vnútra spotrebiča, prísť do styku so súčiastkami a spôsobiť tak skrat.
- Nikdy nepoužívajte spotrebič spolu s externým časovačom alebo so samostatným systémom diaľkového ovládania.
- Pokiaľ v blízkosti varného panela používate elektrický spotrebič, napr. mixér, uistite sa, že jeho napájací kábel neprichádza do styku s horúcim varným panelom. V takom prípade by mohlo dôjsť k poškodeniu izolácie kábla a následne k úrazu elektrickým prúdom.
- Pokiaľ je spotrebič nainštalovaný za dvierkami nábytku, používajte ho iba pri otvorených dvierkach. Dvierka zatvorte až po vypnutí spotrebiča a zhasnutí kontrolky zostatkového tepla.
- Je POTREBNÉ nainštalovať oddeľovaciu prepážku medzi spodnú časť varného panela a akýkoľvek šuplík.
- Pokiaľ sa pod spotrebičom nachádza šuplík, nemali by ste v ňom skladovať horľavé predmety, napríklad spreje. Pokiaľ sa v tomto šuplíku nachádza priehradka na príbory, musí byť vyrobená z tepelne odolného materiálu.
- Inštaláciu, údržbu a opravy spotrebiča musí vykonávať iba personál autorizovaného servisného strediska.

- Pokiaľ je nainštalovaných niekoľko spotrebičov, neumiestňujte horúce hrnce alebo panvice do blízkosti líšt, pretože by sa mohli poškodiť.
- KONTROLA PRED INŠTALÁCIOU: Pred pristúpením k inštalácii skontroluje, či nedošlo k poškodeniu varného panela. Poškodený spotrebič nikdy neuvádzajte do prevádzky.
- Pokiaľ je povrch varného panela prasknutý, vypnite spotrebič a odpojte ho od elektrickej siete, predídete tak úrazu elektrickým prúdom.
- Elektrická bezpečnosť je zaručená iba vtedy, pokiaľ je spotrebič pripojený k zodpovedajúcemu ochrannému vodiču. Je veľmi dôležité zaistiť, aby bola táto podmienka splnená, lebo len tak je zaručená bezpečná prevádzka spotrebiča. V prípade pochybností nechajte elektroinštaláciu vo Vašej domácnosti skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.
- Pred pripojením varného panela k elektrickej sieti nezabudnite porovnať údaje o pripojení (napätie a frekvencia) uvedené na výrobnom štítku s hodnotami v elektrickej sieti. Varný panel má výkon 2500 W, je preto nevyhnutné, aby Váš elektrický systém bol schopný poskytnúť takúto energiu bez nebezpečenstva. Pokiaľ sa údaje nezhodujú, môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča. **V prípade pochybností sa obráťte na elektrikára.**

- **Z bezpečnostných dôvodov môžete varný panel používať iba vtedy, pokiaľ je zapustený. NESMIE sa používať v pohybujúcich sa miestach (napr. na lodiach).**
- Opravy, ktoré majú byť vykonané na spotrebiči počas záručnej lehoty, môže vykonávať iba technik autorizovaného servisného strediska, inak dôjde v prípade následného poškodenia ku strate záruky.
- Chybné alebo poškodené diely je môže vymeniť len za originálne náhradné diely; použitie len originálnych náhradných dielov je zárukou prevádzky spotrebiča v súlade s bezpečnostnými normami.
- Poškodený napájací kábel musí byť nahradený len ekvivalentným káblom (H05GG-F alebo H05SS-F 3 x 1,5 mm²), ktorý si môžete objednať v zákazníckom servise alebo od autorizovaného predajcu. Výmenu napájacieho kábla musí z bezpečnostných dôvodov vykonať iba výrobca, technik autorizovaného servisu alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Nikdy neotvárajte kryt varného panela. Akýkoľvek kontakt s časťami spotrebiča, ktoré sa nachádzajú pod napätím, alebo zmena elektrických alebo mechanických štruktúr môže ohroziť používateľa a spôsobiť poruchu spotrebiča.
- Zástrčka napájacieho kábla musí zostať aj po inštalácii spotrebiča voľne prístupná.

- Nepripájajte spotrebič k elektrickej sieti pomocou predlžovacích káblov alebo viacnásobných zásuviek, lebo takéto pripojenie nie je dostatočne bezpečné (napr. hrozí riziko prehriatia).
- Pokiaľ je zástrčka odpojená od napájacieho kábla alebo je odpojený napájací kábel, musí byť spotrebič pripojený k elektrickej sieti. Pripojenie spotrebiča k elektrickej sieti musí vykonávať iba kvalifikovaný elektrikár, ktorý pozná miestne predpisy a vykoná pripojenie v súlade s platnými zákonmi.
- Pokiaľ chcete zaopatriť napájací kábel zástrčkou, musí táto zástrčka podporovať 16 A, aby ju bolo možné pripojiť k zásuvke.
- Pokiaľ je spotrebič pripojený priamo ku zdroju napájania, je vyžadované zariadenie zaisťujúce omnipolárne odpojenie. Musí byť možné celkom odpojiť spotrebič od elektrickej siete v súlade s podmienkami kategórie III pre prepätie.
- Varný panel MUSÍ byť uzemnený. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené absenciou alebo prerušením uzemňovacieho vodiča.
- Pravidelne kontrolujte, či nedošlo k poškodeniu napájacieho kábla; v prípade poruchy prestaňte spotrebič používať a obráťte sa na servisné stredisko.

- Pri pripojení napájacieho kábla sa uistite, že kábel nebude vystavovaný teplote nad 50 °C (v prípade potreby ho chráňte izoláciou).
- Uistite sa, že napájací kábel nie je zakliesnený, pricvaknutý, zamotaný ani neprichádza do styku s tekutinami akéhokoľvek druhu, ostrými predmetmi alebo žieravinami.
- V prípade inštalácie, údržby alebo opravy musí byť spotrebič najskôr odpojený od elektrickej siete:
  - Vypnite hlavný vypínač elektrickej siete

alebo

  - Uvoľnite a vyberte skrutkovú poistku elektroinštalácie

alebo

  - Vytiahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky, pokiaľ je spotrebič vybavený káblom so zástrčkou. Pri odpájaní ťahajte za zástrčku, nie za kábel.

Podrobné informácie týkajúce sa likvidácie starého spotrebiča Vám poskytne miestny úrad alebo predajca, od ktorého ste spotrebič zakúpili.

SK 1 / INŠTALÁCIA

POZOR: Pokiaľ varný panel nefunguje tak, ako má, odpojte ho od elektrickej siete alebo vypnite istič príslušného elektrického obvodu, ku ktorému je spotrebič pripojený.

MONTÁŽ a usadenie do pracovnej dosky

- **Inštaláciu spotrebiče vykonajte až po montáži nástennej jednotky a odsávača pary, aby nedošlo k jeho poškodeniu.**
- Dekoračné dyhovanie musí byť na pracovnú dosku nanášané tepelne odolným lepidlom (100 °C), aby sa nemohlo uvoľniť alebo zdeformovať. Profily stien v blízkosti varného panela musia byť tepelne odolné.
- Pripojenie spotrebiča k elektrickej sieti musí zostať aj po inštalácii dobre prístupné pre prípadný zásah servisného technika.
- Je zakázané inštalovať varný panel nad chladničku, mrazničku, umývačku riadu, práčku alebo bubnovú sušičku.
- Vždy dodržiavajte bezpečnostné vzdialenosti uvedené na nasledujúcich stranách.
- Nepoužívajte izoláciu na praskliny ani izolačný tmel, pokiaľ to nie je výslovne uvedené. Tesniaca lišta spotrebiča zaručuje dostatočnú izoláciu od pracovnej dosky (viď kapitolu „Všeobecné pokyny pre montáž do pracovnej dosky“).

Všetky merania sú uvedené v mm.

Bezpečná vzdialenosť

Pokiaľ chcete nainštalovať varný panel pod odsávač pary, musíte dodržať bezpečnú vzdialenosť uvedenú výrobcom odsávača pary.
Pokiaľ nemáte k dispozícii presné údaje alebo pokiaľ sa nad varným panelom nachádzajú vysoko horľavé materiály (napr. poličky), musí byť bezpečná vzdialenosť aspoň 760 mm. Pokiaľ sú v pokynoch na inštaláciu a obsluhu rôznych spotrebičov umiestnených pod odsávačom pary, napr. plynový horák a elektrický varný panel, uvedené rôzne údaje, je vhodné zvoliť vyššie z týchto dvoch **(1.1.1)**.

Bočné bezpečnostné vzdialenosti

Pokiaľ je spotrebič zapustený do pracovnej dosky, za zadnou stranou spotrebiča sa môže nachádzať vysoká jednotka alebo stena; na druhú stranu však nikdy nie je možné umiestniť spotrebič alebo jednotku, ktorá je vyššia ako varný panel (viď obrázok).

Medzi otvorom v pracovnej doske a zadnou stenou musí byť dodržaná bezpečná vzdialenosť aspoň 50 mm.

Bezpečnostná vzdialenosť medzi otvorom v pracovnej doske a okolitými jednotkami, napr. stĺpovou jednotkou, musí byť aspoň 100 mm **(1.1.4)**.

Rozmery otvoru pre varný panel (1.1.1A)

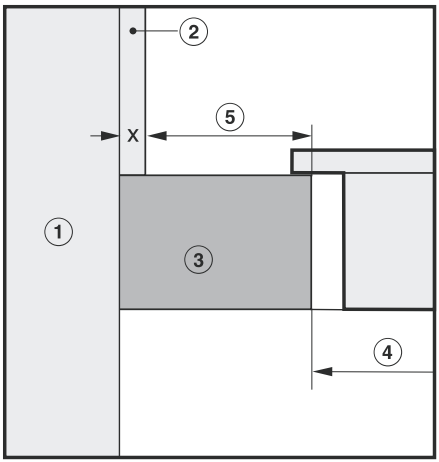
Rozmery spotrebiča:	515 x 380 mm
Veľkosť otvoru, ktorý je potrebné vyrezať v pracovnej doske	490 x 340 mm

Tento varný panel je určený na inštaláciu do pracovnej dosky alebo kuchynskej jednotky, a to jednoducho vyrezaním otvoru zodpovedajúceho tvaru uvedeného v kapitole **„Rozmery otvoru pre varný panel“**. Dávajte pozor na výšku otvoru a riaďte sa veľkosťou varného panela.

Vhodný je akýkoľvek podklad: Murivo, drevo, kov, žula, laminát atď. za predpokladu, že sa dodržia nasledujúce rozmery, pretože vysoké teploty môžu viesť ku zmene alebo poškodeniu materiálu **(1.1.5)**.

- Pokiaľ je dekór steny za varným panelom vyrobený z horľavého materiálu (napr. z dreva), minimálna vzdialenosť (5) medzi dekórom a varným panelom MUSÍ byť 50 mm.

- Pokiaľ je dekór steny za varným panelom z nehorľavého materiálu (napr. kovu, prírodného kameňa, keramických kachličiek), minimálna vzdialenosť (5) medzi dekórom a varným panelom musí byť 50 mm mínus hrúbka dekóru.
  Príklad: Hrúbka dekóru 15 mm
  50 mm - 15 mm = minimálna vzdialenosť 35 mm.



(1) Stena

(2) Dekór steny
veľkosť x = hrúbka dekóru

(3) Pracovná doska

(4) Otvor v pracovnej doske

(5) Minimálna vzdialenosť
pre horľavé materiály 50 mm;
pre nehorľavé materiály 50 mm - veľkosť x

Pokiaľ je varný panel zapustený nad rúrou na pečenie, je potrebné nainštalovať oddeľovací panel vo vzdialenosti najmenej 10 cm od základne varného panela zabudované do pracovnej dosky. Tento panel musí mať vzadu otvor na priechod napájacieho kábla varného panela **(1.1.2)**.

Na pracovnú dosku položte tesniacu pásku (S) a dajte pozor, aby ste ju nenainštalovali pod okraj spotrebiča **(1.1.8)**.

Umiestnite spotrebič nad vyrezaný otvor a pripevnite ho k pracovnej doske pomocou štyroch držiakov a príslušných skrutiek, ktoré boli dodané spolu so spotrebičom **(1.1.7)**.

Varný panel nie je možné pripevniť k pracovnej doske lepidlom, pretože lepidlá sa nepovažujú za spoľahlivé pripevňovacie prostriedky.
Nepoužívajte izoláciu na praskliny, pokiaľ to nie je výslovne uvedené. Tesniaca páska pod okrajom hornej časti spotrebiča zaisťuje dostatočné utesnenie na pracovnej doske Nikdy nepoužívajte dodatočné izolačné prostriedky (napr. silikón). Pokiaľ by bolo potrebné vybrať spotrebič z otvoru, mohlo by dôjsť k poškodeniu pracovnej dosky aj samotného spotrebiča **(1.1.9)**.

Pracovná doska s kachličkami (1.1.10): Otvory (1) a prerušovaná plocha vyznačená na obrázku musia byť hladké a dokonalo vyrovnané, aby rám varného panela dokonalo dosadol na pracovnú dosku a tesniaca páska pod okrajom varného panela dostatočne tesnila.

PRIPOJENIE K ELEKTRICKEJ SIETI

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za priame alebo nepriame poškodenie spôsobené nesprávnym zapustením spotrebiča do pracovnej dosky alebo nesprávnym pripojením k elektrickej sieti.
Okrem toho nezodpovedá za poškodenie (napr. za zásah elektrickým prúdom) spôsobené absenciou alebo prerušením uzemňovacieho vodiča.
Po montáži musia byť všetky časti spotrebiča zaizolované, aby počas prevádzky nemohlo dôjsť k nehode.

TECHNICKÉ ÚDAJE VÝROBKU

Absorbovaný výkon
Viď výrobný štítok

Pripojenie a ochrana
AC 220 - 240 V / 50 - 60 Hz

Ochranný spínač proti preťaženiu 16 A
Typ spínača B alebo C

- Je vhodné pripojiť spotrebič k elektrickej sieti pomocou zásuvky. Uľahčí sa tak prípadný zásah servisného technika. Uistite sa, že zásuvka je voľne prístupná aj po inštalácii spotrebiča.

- Pokiaľ pripojenie spotrebiča k elektrickej sieti nie je vykonané pomocou zásuvky, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára, ktorý je oboznámený s miestnymi predpismi a ďalšími pravidlami vydanými miestnou energetickou spoločnosťou a ktorý môže vykonávať požadované elektroinštalačné práce.
- Pokiaľ zásuvka nezostane po inštalácii spotrebiča voľne prístupná alebo pokiaľ je vykonané pevné pripojenie, musí inštalačný technik pripraviť odpájacie zariadenie pre každý pól. Ako odpájacie zariadenie sa používajú ističe so vzdialenosťou kontaktov umožňujúcich okamžité odpojenie za podmienok kategórie III, a to v súlade s inštalačnými pravidlami. Tieto ističe slúžia na odpojenie spotrebiča od elektrickej siete v prípade potreby.
- Údaje potrebné na pripojenie spotrebiča k elektrickej sieti nájdete na výrobnom štítku. Tieto údaje musia zodpovedať hodnotám elektrickej siete, ku ktorej chcete spotrebič pripojiť **(1.1.11)**.
- Napájací kábel NESMIE:
  - byť pricvaknutý, zlomený alebo zamotaný;
  - byť pripojený k predlžovaciemu káblu;
  - prísť do styku s ostrými alebo horúcimi predmetmi, s tekutinami všetkého druhu a žieravinami.

Odpájacie zariadenie (prúdový chránič)

Pre väčšiu bezpečnosť je vhodné nainštalovať odpájacie zariadenie (prúdový chránič) s vybavovacím reziduálnym prúdom nepresahujúcim 30 mA. Pri ochrane 100 mA môže po dlhšom vypnutí spotrebiča dôjsť k vypnutiu prúdového chrániča.

Odpojenie spotrebiča od zdroja napájania

Pri odpájaní spotrebiča od elektrickej siete postupujte následovne:

– **Poistky:** Úplne vyskrutkujte poistky zo závitov.

alebo

– **Automatická ochrana:** Stlačte ovládacie tlačidlo (červené), pokým nezhasne stredové tlačidlo (čierne).

alebo

– **Zapustená ochrana:** (Automatický prepínač aspoň typu B alebo C) - Presuňte páku z polohy 1 (pripojené) do polohy 0 (odpojené).

alebo

– **Automatické odpájacie zariadenie (prúdový chránič):** Prepnite hlavný vypínač z polohy 1 (zapnuté) do polohy 0 (vypnuté) alebo stlačte ovládacie tlačidlo.

Po odpojení napájania sa uistite, že nie je možné opäť pripojiť spotrebič k elektrickej sieti.

Výmena napájacieho kábla

Pokiaľ je potrebné vymeniť napájací kábel, pretože došlo k jeho poškodeniu, použite elektrický kábel typu H05GG-F alebo H05SS-F 3 x 1,5 mm², ktorý môžete zakúpiť v servisnom stredisku alebo od autorizovaného predajcu **(1.1.12)**.

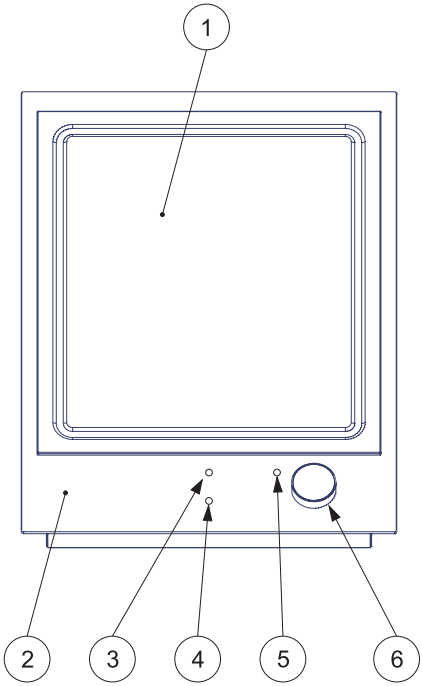
Výmenu napájacieho kábla musí vykonať iba výrobca, jeho servisný technik alebo kvalifikovaný elektrikár. Údaje potrebné na pripojenie sú uvedené na výrobnom štítku.

SPOTREBIČ

• Ovládací panel:

Otočný ovládač umožňuje ovládanie varného panela a nastavenie teploty na varnej zóne **(2.1.2)**.

Prevádzkové kontrolky poskytujú informácie o prevádzke spotrebiča:



1 Panel z nerezovej ocele
2 Sklenený rám
3 Kontrolka zostatkového tepla
4 Prevádzková kontrolka
5 Kontrolka predhrievania
6 Otočný ovládač s termostatom

	**„Prevádzková kontrolka“** svieti, keď je spotrebič zapnutý (ON/ZAP.).
	**„Kontrolka predhrievania“** zhasne, hneď ako varný panel dosiahne nastavenú teplotu.
	**„Kontrolka zostatkového tepla“** svieti do tej doby, keď varný panel po vypnutí vychladne tak, aby ste sa oň nemohli popáliť.

PREDBEŽNÉ ČISTENIE:

- Odstráňte všetky ochranné fólie.
- Umyte spotrebič teplou vodou s trochou prostriedku na umývanie riadu. Potom utrite dosucha mäkkou handričkou.

Po prvom zapnutí varného panela budete cítiť zápach spôsobený vypaľovaním zvyškov z výrobného procesu. Zápach čoskoro zmizne. Nie je zapríčinený nesprávnym pripojením ani poruchou spotrebiča.

POUŽÍVANIE SPOTREBIČA:

Zapnutie a vypnutie

Varný panel zapnete otočením ovládača doprava a vypnete otočením ovládača doľava. Otočný ovládač sa nesmie nachádzať v polohe „0“ pretočením za polohu „250“. Po zapnutí varného panela sa rozsvieti prevádzková kontrolka.

Zostatkové teplo

Hneď ako sa varný panel zahreje, rozsvieti sa kontrolka zostatkového tepla. Kontrolka zostatkového tepla zhasne až vtedy, keď varný panel vychladne natoľko, že je možné sa ho dotknúť bez nebezpečenstva popálenia.
Nedotýkajte sa varného panela ani naň neodkladajte žiadne predmety, ktoré nie sú teplovzdorné, pokým kontrolka zostatkového tepla nezhasne.

Tipy pre prípravu pokrmov na varnom paneli

Pred každým použitím utrie varný panel vlhkou handričkou, odstránite tak prach alebo iné nečistoty.

- Varný panel predhrievajte približne 8 až 10 minút. Nastavte požadovanú teplotu. Pomocou nastavenej teploty je možné varný panel predhriať.
- Počas prípravy mäsa musí byť varný panel horúci. Pokiaľ teplota nie je dostatočne vysoká, mäso stráca veľmi veľa tekutiny.
- Príprava pokrmov na varnom paneli vyžaduje iba trochu oleja. Pokiaľ bol pokrm vopred naložený v marináde, nie je ďalší olej potrebný. Olej alebo iný tuk by ste mali na varný panel kvapnúť až po zhasnutí kontrolky predhrievania.
- Používajte iba oleje a tuky, ktoré sú vhodné pre zahriatie na vysokú teplotu.
- Odporúčame pokrmy najskôr naložiť do marinády a až potom pripraviť na varnom paneli, budú tak veľmi lahodné.
- Pokiaľ je mäso atď. veľmi vlhké, vysušte ho najskôr papierovou utierkou a až potom umiestnite na horúci varný panel. Predídete tak vystreknutiu vody.
- Mäso soľte až na konci tepelnej úpravy, v opačnom prípade bude suché.

Nastavenie teploty uvedenej v nasledujúcej tabuľke je iba orientačné a závisí od druhu pripravovaného pokrmu a spôsobu tepelnej úpravy. Záleží taktiež na množstve pokrmu a osobnom vkuse konzumenta.

SK 3 / TIPY PRE PRÍPRAVU POKRMOV NA VARNOM PANELI

Nastavenie teploty	Príprava	Čas tepelnej úpravy	Poznámky
90°	Predhriatie varného panela	-	Umiestnite pokrm na varný panel
210°	Hrianka	6 min.	3 min. na každej strane
180°	Plátky karamelizovaného ananásu, ovocné špízy	9 min.	Otočte každé 3 minúty
180°	Polky paradajok, huby, plátky cibule	25 min.	Otočte každé 3 - 4 minúty
170°	Steaky z čerstvého lososa, pstruh, platesa, krevety	8 - 10 min.	4 - 5 minút na každej strane
180°	Párky a klobásky	15 min.	Otočte každé 2 minúty
180°	Mäsové špízy	12 - 15 min.	Otočte každé 3 minúty
180°	Veľmi málo prepečené hovädzie	10 min.	4 - 5 minút na každej strane
180°	Celkom prepečené hovädzie	10 - 12 min	Otočte každé 4 minúty

Varný panel Teppanyaki môžete taktiež použiť ako ideálnu „veľkú varnú zónu“ na varenie pri nízkej teplote.

V takom prípade použite bežnú nádobu, ktorá má rovnakú veľkosť ako varný panel.

- V závislosti od množstva potravín, ktoré chcete pripraviť, môžete nastaviť „pomalé varenie“;
- alebo „mierne varenie“ medzi polohami termostatu 90° a 130°.
- Pokiaľ nádobu zakryjete pokrievkou, udržíte v nej vlhkosť. Pokiaľ odoberiete pokrievku, znížite vlhkosť pripravovaného pokrmu.

Tento spôsob prípravy je ideálny pre tieto pokrmy:
- Hovädzí guláš / mäsové ragú / dusené mäso / králik pečený v pive / hovädzí jazyk

Po každom použití sa uistite, že sa otočný ovládač nachádza v polohe 0 (2.1.2).



Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte parný čistič. Pára by sa mohla dostať k častiam spotrebiča nachádzajúcim sa pod napätím a spôsobiť skrat.

Po použití spotrebič vždy vyčistite.
Nechajte varný panel vychladnúť. Po vyčistení vlhkou handričkou je vhodné varný panel utrieť dosucha, aby nedochádzalo k tvorbe vodného kameňa.

Aby ste predišli poškodeniu povrchu varného panela počas čistenia, nepoužívajte:

- čistiace prostriedky s obsahom sódy, amoniaku, kyselín alebo chloridov;
- prostriedky zabraňujúce tvorbe vodného kameňa;
- prostriedky odstraňujúce škvrny a koróziu;
- abrazívne čistiace prostriedky, napríklad abrazívne prášky alebo mlieko, čistiace pasty;
- rozpúšťadlá;
- prostriedky určené do umývačky riadu;
- spreje na čistenie grilov a rúry napečenie;
- spreje na čistenie skla;
- abrazívne kefy a špongie, ako sú drôtenky alebo špongie so zvyškom abrazívnych čistiacich prostriedkov;
- špicaté predmety (mohlo by dôjsť k poškodeniu tesnenia medzi varným panelom a pracovnou plochou).

- Pokiaľ chcete použiť čistiaci prostriedok na nerezovú oceľ, postupujte podľa pokynov výrobcu.
- Povrch varného panela po vyčistení vždy opláchnite čistou vodou. Prípadné zvyšky čistiaceho prostriedku sa tak nedostanú do styku s pokrmami, ktoré sa potom pripravujú na varnom paneli.
- Odstráňte všetky nečistoty pomocou špachtle alebo škrabky.
- Nechajte varný panel vychladnúť tak, aby bol vlažný, a nalejte naň trochu vody s prostriedkom na umývanie riadu. Zmäkčíte tak prípadné zvyšky pokrmov. Potom nečistoty odstráňte špachtľou a panel utrite vlhkou handričkou.
- Potom vyčistite varný panel pomocou vlhkej handričky a prostriedku určeného na čistenie povrchov z nerezovej ocele.
- Utrite povrch vlhkou handričkou a potom ho vyutierajte dosucha čistou handričkou.
- Na čistenie varného panela nikdy nepoužívajte prípravok na ošetrenie ocele.

- **Sklenený ovládací panel:**

Ovládací panel pravidelne čistite vlhkou handričkou, na ktorý kvapnite malé množstvo čistiaceho prostriedku určeného na sklo.

OSOBNÉ POZNÁMKY

5 / POPREDAJNÝ SERVIS SK

Kompletnú údržbu spotrebiča by mal vykonávať:

- Váš predajca;

- alebo iný kvalifikovaný mechanik, ktorý je autorizovaným zástupcom značkových spotrebičov.

Vždy uveďte všetky údaje o spotrebiči (model, typ a sériové číslo). Tieto informácie sa nachádzajú na výrobnom štítku umiestnenom na spotrebiči **(5.1.1)**.

Podrobné informácie o značke nájdete na:

www.de-dietrich.com

De Dietrich

COD. 208868 - 27.03.2018